

Embassy of Ukraine in Georgia

Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations

State Enterprise "Directorate-General for Rendering Services to Diplomatic Missions"

Partners:

Hans Seidel Foundation in Ukraine



#Леся Єднає Світ!

25.02 - 26.02
11:00

Інформаційний партнер:

Дипломатично-науковий марафон до 150-річчя народження Лесі Українки

Agenda of the Project Diplomatic and Scientific Marathon **#Lesia_unites_the_world!**

Kyiv, 25 – 26 February 2021

Participants:

Ministry for Foreign Affairs of Ukraine
 Embassy of Ukraine in Georgia
 Embassy of Ukraine in the Republic of Estonia
 Embassy of Ukraine in the Italian Republic
 Embassy of Ukraine in the Republic of Croatia
 Embassy of Ukraine in the Republic of Belarus
 Embassy of Ukraine in the Lebanese Republic
 Embassy of Ukraine in the Republic of Bulgaria
 Embassy of Ukraine in the Republic of Austria
 Embassy of Ukraine in the Republic of Azerbaijan
 Embassy of Ukraine in the Republic of Moldova
 Embassy of Ukraine in the Republic of Turkey
 Embassy of Ukraine in Germany
 Embassy of Ukraine in the Republic of Lithuania
 Embassy of Ukraine in Egypt
 Embassy of Ukraine in Japan
 Consulate General of Ukraine in Edmonton

International Institute of Education, Culture and Diaspora Relations of the Lviv Polytechnic National University
 Association France-Ukraine Côte d'Azur (AFUCA) in Nice
 Institute Of International Relations of Taras Shevchenko National University of Kyiv
 Borys Grinchenko Kyiv University
 National University of Ostroh Academy
 Petro Mohyla Black Sea National University
 Educational-Scientific Institute of History and Philosophy of Bohdan Khmelnytsky National University of Cherkasy
 Department of international relations of Ivan Franko Lviv State University
 B.D. Havrylyshyn Educational and Scientific Institute of International Relations of the West Ukrainian National University in Ternopil
 National Pedagogical Dragomanov University
 Uzhhorod National University
 Department of international relations of the Belarusian State University
 Department of International Relations of Moldova State University
 Institute of Ukrainian Studies at Ivane Javakhishvili Tbilisi State University
 Sofia University St. Kliment Ohridski, Department of Slavic philology, Ukrainian philology

Venue: Zoom Video Communications online platform:
<https://us02web.zoom.us/j/86768434919?pwd=VFU0VGhXQ0FCeUVqMWIxdG02dENXZz09>
 Conference ID: 867 6843 4919
 Access code: 959021

Broadcast on YouTube at the link: <https://youtu.be/tL0Bt4Gg7zQ>

Coordination center: Kyiv, 6-A Pyrohova St, the GDIP “Mediacenter” Directorate

Media Coordinator: Inna Khomenska – Scientific Secretary of the Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations

Thursday, 25 February 2021

Laying flowers at the monuments to Lesia Ukrainka in different countries and a flashmob **#Lesia_unites_the_world!** – reading poems of Lesia Ukrainka in foreign translations performed by Ukrainian and foreign students, diplomats and scientists.

Friday, 26 February 2021

Diplomatic and scientific marathon / conference **#Lesia_unites_the_world!**

Moderators: **Iryna Matiash** – Chairman of the Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations, **Ihor Zhaloba** – Deputy Chairman of the Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations, Chairman of the Pan-European Union of Ukraine, **Oleksandr Tsvetkov** – Member of the Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations, **Valentyna Piskun**, member of the Scientific Society of History of Diplomacy and International Relations

Start – 11.00 Kyiv time

Vasyl Bodnar , Deputy Minister for Foreign Affairs of Ukraine	<i>Introductory word (up to 10 min.)</i>
Association France-Ukraine Côte d'Azur (AFUCA)	<i>Greetings (10 min.)</i>
Students of Ukraine Davydenko Kateryna, "Contra spem spero", in Spanish Kliui Ruslana, "Nadiia / Ümit", in Turkish Bazarna Natalia, "Contra spem spero", in Korean 2nd year students of the Faculty of Law and International Relations of Borys Grinchenko Kyiv University	<i>Greetings</i>
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Norway to Ukraine H.E. Mr Erik Svedahl	<i>Greetings</i>
<u>Georgia:</u>	
Ihor Dolhov , Ambassador of Ukraine to	<i>Welcome word (up to 3 min.)</i>

Georgia	
Nikoloz Antidze , Director General of the National Agency for Cultural Heritage Preservation of Georgia	<i>Construction of a new museum-library of Lesia Ukrainka in Suram (up to 10 min.).</i>
Valentyna Marjanishvili , Head of the Public Organization of Ukrainians "Union of Journalists "House of Ukrainian-Georgian Press and Books""	<i>Activities of the organization to promote the figure of Lesia Ukrainka and her work in Georgia</i>
	<i>Video film dedicated to the 150th anniversary of Lesia Ukrainka's birthday (10:52 min.).</i>
Nino Naskidashvili , Associate Professor of Institute of Ukrainian Studies at Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	<i>Georgian room of Lesia Ukrainka</i>
<u>Republic of Bulgaria:</u>	
Vitalii Moskalenko , Ambassador of Ukraine to Bulgaria	<i>Translations of Lesia Ukrainka's works into Bulgarian (up to 10 min.)</i>
Olena Kotseva , Chairman of Mother Ukraine	<i>Bulgaria in the life and work of Lesia Ukrainka (up to 10 min.).</i>
	<i>Video presentation "Lesia Ukrainka in Bulgaria", prepared by Antonina Yakimova, Deputy Head of the Mother Ukraine Foundation, and Vasyl Zhukivskiy, journalist of the Ukrainian-Bulgarian News.</i>
<u>Lebanese Republic:</u>	
	<i>Video presentation "Lesia Ukrainka and Lebanon" (up to 2 min.)</i>
Ihor Ostash , Ambassador of Ukraine to Lebanon	<i>Welcome word (5 min)</i>
Speech by Imadeddin Raef , Lebanese writer, journalist and translator, author of the Arabic translation of Lesia Ukrainka's prose works (5 min).	
<u>Republic of Belarus:</u>	
Ihor Kyzym , Ambassador of Ukraine to the Republic of Belarus	<i>Welcome word (up to 3 min.)</i>
V. Kadyr , Chairman of the Public Association of Ukrainians of Belarus "Vatra"	<i>Lesia Ukrainka and Belarus (up to 10 min.).</i>
Educational-Scientific Institute of History and Philosophy of Bohdan Khmelnytsky National University of Cherkasy	<i>Lesya Ukrainka's poetry in German translations Marynchenko Maria – Contra spem spero; Cherkashyna Tatiana – Hoffnung</i>

<u>Germany:</u>	
Andrii Melnyk , Ambassador of Ukraine to Germany	<i>Welcome word (up to 3-x min.).</i>
Liudmyla Mlosh , Chairman of the Central Union of Ukrainians of Germany	<i>Great Ukrainian in the heart of Berlin (up to 10 min.)</i>
<u>Republic of Moldova:</u>	
Marko Shevchenko , Ambassador of Ukraine to the Republic of Moldova	<i>Welcome word (up to 3 min.)</i>
Liudmyla Barbe , director of the Library of Ukrainian Literature and Culture named after Lesia Ukrainka (Chisinau, Moldova)	<i>30 years of activity of the library of Ukrainian literature and culture named after Lesia Ukrainka in Chisinau (up to 10 min.).</i>
<u>Republic of Austria:</u>	
Oleksandr Shcherba , Ambassador of Ukraine to the Republic of Austria	<i>Welcome word (up to 2 min.).</i>
Inna Savchenko , Head of the Public Organization of Ukrainians in Austria, Ukrainian Culture Society in Austria named after Lesia Ukrainka "TUKA"	<i>Austrian pages of Lesia Ukrainka's life</i>
	<i>Video presentation of Lesia Ukrainka's poetry performance by Ukrainian youth (up to 2-3 min.)</i>
	<i>Video presentation "Activities of TUKA to promote the work of Lesia Ukrainka in Austria" (up to 2 min.), performance by young Ukrainians of a song based on the words of Lesia Ukrainka "I stood and listened to spring" (1 minute).</i>
Reinhard Klucek , Secretary General of Paneurope Austria	<i>Welcome word</i>

<u>Republic of Croatia:</u>	
Vasyl Kyrylych , Ambassador of Ukraine to the Republic of Croatia	<i>Welcome word (up to 10 min.)</i>
International Institute of Education, Culture and Diaspora Relations of Lviv Polytechnic National University	
Iryna Kliuchkovska , Director of MIOK	<i>Our roads to Lesia: MIOK projects on the occasion of the 150th anniversary of Ukrainka (up to 10 min.)</i>
<u>Republic of Lithuania:</u>	
Volodymyr Yatsenkivskyi , Ambassador of Ukraine to the Republic of Lithuania	<i>Welcome word (up to 5 min.)</i>
Natalia Shertvitene , Head of the Community of Ukrainians in Vilnius	<i>Activities of the organization to promote the work of Lesia Ukrainka in Lithuania. The stay of Lesia Ukrainka for treatment in the Lithuanian city of Druskininkai (1885) (up to 10 min.)</i>
<u>Republic of Azerbaijan:</u>	
Vladyslav Kanevskyi , Ambassador of Ukraine to Azerbaijan	<i>Welcome word (up to 3 min.)</i>
Lesia Kerimova-Shevchenko , Deputy Chairman of the Board of the Ukrainian Congress of Azerbaijan	<i>Lesia Ukrainka and Azerbaijan (up to 2 min.)</i>
	<i>Video with the demonstration of the monument to Lesia Ukrainka in Baku (up to 2 min.)</i>
<u>Egypt:</u>	
Yevhen Mykytenko , Ambassador of Ukraine to Egypt	<i>Lesia Ukrainka in Egypt (up to 5 min.)</i>
Bohdan Horvat , Second Secretary of the Embassy of Ukraine in Egypt	<i>Lesia Ukrainka's poetry in Arabic translations (up to 3 min.)</i>

<u>Republic of Estonia:</u>	
Mariana Betsa , Ambassador of Ukraine to Estonia	<i>Welcome word (up to 3 min.)</i>
Vira Konyk , Chairman of the Congress of Ukrainians of Estonia, Vice-Chairman of the World Congress of Ukrainians of North-Eastern Europe	<i>Honoring Lesia Ukrainka in Estonia (up to 10 min.).</i>
<u>Italian Republic:</u>	
Yevheniia Voloshchenko , the third secretary of the PU in Italy	<i>Lesya Ukrainka as a symbol of the Ukrainian creative elite (up to 10 min.)</i>
<u>Republic of Turkey:</u>	
Vita Mykhailova , Chairman of the Union of Ukrainians of Antalya	<i>Greetings from the Union of Ukrainians of Antalya "Ukrainian Family"</i>
<u>Japan:</u>	
Serhii Korsunskii, Ambassador of Ukraine to Japan and Embassy of Ukraine in Japan team	<i>Video from Japan "Contra spem spero" in Japanese</i>
<i>Poetry by Lesya Ukrainka from the collection "Siedem strun"</i> performed by students of the Educational-Scientific Institute of History and Philosophy of Bohdan Khmelnytsky National University of Cherkasy	<i>Lesia Nechyporenko – "Konwalijka" Nastia Bolotyuk – "Moja droga".</i>